

Poland-Lublin: Financial and insurance services**OJ S 218/2013 09/11/2013****Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Okręgowy Szpital Kolejowy SP ZOZ w Lublinie

Postal address: ul. Kruczkowskiego 21

Town: Lublin

Postal code: 20-468

Country: Poland

For the attention of: Sylwia Domagała

Telephone: +48 817604127

Fax: +48 817441644

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.osk.lublin.pl**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Chełmie

Postal address: ul. Ceramiczna 1

Town: Lublin

Postal code: 22-100

Country: Poland

Official name: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego SPZOZ

Postal address: al. Kraśnicka 100

Town: Lublin

Postal code: 20-718

Country: Poland

Official name: Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki im. Jana Bożego

Postal address: ul. Biernackiego 9

Town: Lublin

Postal code: 20-089

Country: Poland

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Usługa udzielenia i obsługi kredytu długoterminowego.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Lublin.

NUTS code PL314 Lubelski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest usługa udzielenia i obsługi kredytu długoterminowego w łącznej wysokości 77 000 000,00 PLN dla czterech odrębnych podmiotów. Okres trwania umowy kredytowej – 10 lat licząc od dnia zaciągnięcia zobowiązania. Spłata odsetek w całym okresie kredytowania – 10 lat licząc od dnia zaciągnięcia zobowiązania.

Okres karencji w spłacie rat kapitałowych – 2 lata licząc od dnia zaciągnięcia zobowiązania.

II.1.6. CPV code(s)

66000000 Financial and insurance services, 66113000 Credit granting services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Przedmiotem zamówienia jest usługa udzielenia kredytu w łącznej wysokości 77 000 000,00 PLN z podziałem na zadania – zadań nie należy rozumieć jako odrębnych części zamówienia. Kwoty kredytu Zadanie 1 – 25 600 000,00 PLN, Zadanie 2 – 32 000 000,00 PLN, Zadanie 3 – 5 000 000,00 PLN, Zadanie 4 – 14 400 000,00 PLN.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 120 (from the award of the contract)

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Warunkiem udziału w postępowaniu jest wniesienie przed upływem terminu składania ofert tj. przed dniem 18.12.2013 roku godz. 11:00 wadium w wysokości 200 000,00 PLN (słownie: dwieście tysięcy złotych 00/100).
2. Wadium może być wnoszone:
 - w pieniądzu – przelewem na konto zamawiającego 29 1500 1520 1215 2006 0340 0000 z dopiskiem na poleceniu wpłaty/przelewu „wadium – usługa udzielenia i obsługi kredytu długoterminowego”. Za termin wniesienia wadium przyjmuje się termin uznania rachunku Zamawiającego.
 - w poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej z tym, że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym, gwarancjach bankowych, gwarancjach ubezpieczeniowych, poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. nr 109 poz. 1158, z późn. zm.).
3. W przypadku, gdy Wykonawca wnosi wadium w formie gwarancji bankowej lub gwarancji ubezpieczeniowej, z treści tych gwarancji musi w szczególności jednoznacznie wynikać:
 - zobowiązanie gwaranta do zapłaty całej kwoty wadium nieodwołalnie i bezwarunkowo na pierwsze żądanie Zamawiającego (beneficjenta gwarancji) zawierające oświadczenie, że zaistniały okoliczności, o których mowa w art. 46. ust. 4a i ust. 5 ustawy,
 - termin obowiązywania gwarancji, który nie może być krótszy niż termin związania ofertą,
 - miejsce i termin zwrotu gwarancji.
4. Wadium może być wniesione w jednej lub kilku formach.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

1. Okres trwania umowy kredytowej – 10 lat licząc od dnia zaciągnięcia zobowiązania.
2. Spłata odsetek w całym okresie kredytowania – 10 lat licząc od dnia zaciągnięcia zobowiązania.
3. Okres karencji w spłacie rat kapitałowych – 2 lata licząc od dnia zaciągnięcia zobowiązania.
4. Spłata kapitału kredytu następować będzie w 96 równych miesięcznych ratach na ostatni dzień roboczy każdego miesiąca kalendarzowego począwszy od ostatniego dnia roboczego, miesiąca następującego po 24 miesiącach, licząc od miesiąca, w którym uruchomiono kredyt.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Warunek posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku.

— Zamawiający uzna że opisany powyżej warunek zostanie spełniony jeśli Wykonawca

wykaże się posiadaniem uprawnień do prowadzenia działalności bankowej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej tj. zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej zgodnie z ustawą z dnia 29.8.1997 r. Prawo bankowe (Dz.U.2012.1376 j.t.), a w przypadku banków państwowych, pisemne oświadczenie, że bank prowadzi działalność na podstawie stosownego rozporządzenia Rady Ministrów. [Dotyczy podmiotów wykonujących czynności bankowe w rozumieniu Prawa Bankowego].

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Warunek sytuacji ekonomicznej i finansowej.

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku.

— Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełniania Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny.

Zamawiający dokona oceny spełnienia powyższego warunku na podstawie: oświadczenia o spełnieniu warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 pkt. 4 Pzp.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1) Warunek posiadania wiedzy i doświadczenia.

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku.

— Zamawiający uzna że opisany powyżej warunek zostanie spełniony jeśli Wykonawca wykaże się zrealizowaniem:

minimum jednej usługi polegającej na udzieleniu kredytu na kwotę co najmniej 40 000 000,00 PLN lub dwóch usług na kwotę co najmniej 20 000 000,00 PLN każda.

Zamawiający dokona oceny spełnienia powyższego warunku na podstawie oświadczenia o spełnieniu warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 pkt 2 Pzp.

2) Warunek dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku.

— Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełniania Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny.

Zamawiający dokona oceny spełnienia powyższego warunku na podstawie oświadczenia o spełnieniu warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 pkt 3 Pzp.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP 27/13

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.12.2013 - 11:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.12.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 18.12.2013 - 11:30

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Body responsible for mediation procedures

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Urząd Zamówień Publicznych, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.11.2013